

## La povertá e i senzatetto

### 2.3 .11 Secondo te, perché ci sono tanti senzatetto per le strade?

**Why are there so many homeless people on the streets?**

<http://antrodichirone.com/index.php/it/2015/05/05/il-mondo-invisibile-dei-senzatetto-vivere-in-strada-e-una-spirale-senza-uscita-2/>

1. Oggigiorno, i senzatetto rappresentano una realtà tanto drammatica della nostra società moderna. Nonostante ciò purtroppo la gente ha ancora troppi pregiudizi nei confronti dei “Barboni” pensando che “se lo meritano perché sono dei fannulloni”.
2. Invece, a mio avviso, non é proprio cosí. Innanzitutto bisogna considerare che i senza fissa dimora, i “barboni” o i “fannulloni” possono finire in strada per tanti motivi, principalmente, a causa di disturbi mentali o fisici o per la perdita di lavoro. É bene ricordare che, senza dubbio, la perdita di lavoro può portare a un disturbo mentale o fisico, oppure una malattia può portare alla perdita di lavoro o all’abuso di sostanze, tipo droghe e alcool come pure essere single, avere una famiglia disagiata e caotica, essere omosessuali e bisessuali maschi, essere stranieri, a causa dello “shock culturale” che subiscono.
3. Oltre a questi fattori individuali sopra descritti ci sono anche i fattori ambientali, politici, psicologici, sociali e ideologici che portano una persona a rimanere senza dimora. Per esempio i senzatetto hanno scarse capacità di adattamento e gravi problemi nel mantenere legami sociali. Alcuni di loro soffrono di malattie mentali , tipo la schizofrenia , la depressione (associata a sua volta ad alti tassi di suicidio) e i disturbi bipolari; i disturbi d’ansia, le fobie, gli attacchi di panico; il 50% dei senzatetto presentano disturbi di personalità e di alcolismo.
4. Di conseguenza, poiché i senzatetto si sentono emarginati perdono la casa. Non avere una casa spinge l’individuo all’esclusione sociale, in quanto senza una casa risulta impossibile mantenere un lavoro, delle relazioni affettive e un’adeguata igiene personale. La sporcizia e il vestito sporco diventano una loro maschera, altrimenti non si spiega perché portano tanti vestiti anche nel pieno dell’estate a 40 gradi.
5. Sono d’accordo con coloro che dicono che a causa di tutte queste ragioni risulta complicato proporre un’assistenza adeguata ai senza fissa dimora: da un lato, i “barboni” si allontanano dalla realtà, rifiutano l’assistenza per ragioni ideologiche, psicologiche o igieniche dei servizi a loro disposizione. Dall’altro lato, abbiamo il pregiudizio che chi si trova in uno stato di miseria dovrebbe accettare qualsiasi cosa, tipo – grandi mense, grandi dormitori per i senzatetto – ma questi credo spersonalizzano, etichettano ed emarginano l’individuo ancora di piú.

6. In conclusione, sostengo fermamente che bisogna fare qualcosa davvero concreta per aiutare queste persone ad essere piú autonome e riscoprire le loro potenzialitá individuali. Quale soluzione si potrebbe proporre? Forse una soluzione può essere la casa-famiglia. Ma mettere su una casa- famiglia e gestirla con operatori, psicologi, addetti alla cucina e alle pulizie, immagino costi molto denaro. Bisogna quindi che i Comuni, lo stato e i cittadini facciano di piú per l' assistenza ai senzatetto.

**A. Abbina i seguenti sottotitoli al testo appropriato. Match the following sub-headings to the paragraphs above:**

- Es.: a. Dramma della societá moderna 1
- b. La Maschera della sporcizia \_\_\_\_\_
- c. Scarse capacitá di adattamento \_\_\_\_\_
- d. Soluzione : casa famiglia \_\_\_\_\_
- e. Autonomia e potenzialitá \_\_\_\_\_
- f. Malattie psicologiche \_\_\_\_\_
- g. Esclusione sociale \_\_\_\_\_
- h. Fattori individuali che spingono i senzatetto a finire per la strada \_\_\_\_\_

**b. Trova i sinonimi in the test above - Find the synonyms in the text above:**

1. homeless = i barboni , i fannulloni, i senzatetto, i senza fissa dimora
2. sostanze = \_\_\_\_\_
3. disturbi = \_\_\_\_\_
4. perdita = \_\_\_\_\_
5. fattore = \_\_\_\_\_
6. dimora = \_\_\_\_\_
7. emarginato = \_\_\_\_\_
8. individuo = \_\_\_\_\_

**c. Rispondi alle seguenti domande in italiano. Answer the following questions in Italian.**

1. Secondo te quale é il dramma che affligge la societá moderna?  
\_\_\_\_\_
2. Quali sono i pregiudizi delle persone nei confronti dei "Barboni"?  
\_\_\_\_\_
3. Menziona alcuni dei motivi o fattori che possono spingere un persona a finire in mezzo alla strada  
\_\_\_\_\_
4. Quali possono essere le conseguenze della perdita di lavoro?  
\_\_\_\_\_
5. Perché é piú difficile per una persona senza casa trovare un lavoro?  
\_\_\_\_\_

**d. Rispondi alle seguenti domane in inglese. Answer the following questions in English.**

1. Why homeless people have difficulties to adapt and create lasting relationships?  
\_\_\_\_\_
2. Mention which mental problems homeless people suffer from.  
\_\_\_\_\_
3. Why is the word "Maschera" mentioned? What does it refer to?  
\_\_\_\_\_
4. Is it possible to offer assistance to the homeless? Why (not)?  
\_\_\_\_\_
5. Do you agree that the needy should accept everything donated to them in terms of food, clothing, time? Why/why not?  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
- 6.. Which solution the writer thinks will work: do you agree?  
\_\_\_\_\_
7. Who should do more to help the homeless to regain autonomy?  
\_\_\_\_\_

